



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 508/2015-2050-1200

uzavretej dňa 1. decembra 2015 v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD, minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Choňkovce**
sídlo : Choňkovce 180, 072 63 Choňkovce
Slovenská republika
konajúci : Ján Skyba, starosta obce
IČO : 00325210
IČ DPH : 2020740766
Banka refundácia: Všeobecná úverová banka, a.s.
Banka predfinancovanie: Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu (vo formáte IBAN) pre refundáciu: SK38 0200 0000 0029 3379 0453
číslo účtu (vo formáte IBAN) pre predfinancovanie: SK38 0200 0000 0029 3379 0453

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku č. 1 označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

ČLÁNOK 1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi nimi dňa 1. decembra 2015, evidovanej pod číslom: **508/2015-2050-1200** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na jej nasledovných zmenách a doplnkoch:

1.1.1. **Znenie Článku č. 3 „Výdavky projektu a NFP“ bod 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza novým znením nasledovne:**

„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **74 522,73 EUR** (slovom sedemdesiatštyritisícpäťstodvadsaťdva eur a sedemdesiattri centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP do výšky **70 796,59 EUR** (slovom sedemdesiattisícšesťstodeväťdesiatšesť eur a päťdesiatdeväť centov), čo predstavuje 95,00% z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5,00% (slovom päť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **1 638,22 EUR** (slovom tisícšesťstotridsaťosem eur a dvadsaťdva centov).

1.1.2. **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1 a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.**

1.1.3. **Príloha č. 5 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 5 Zmluvy „Rozpočet projektu“, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku č. 1 a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.**

1.2 Účelom zmien Zmluvy uvedených v bodoch 1.1.1, 1.1.2 a 1.1.3 tohto článku je úprava rozpočtu na základe ukončených verejných obstarávaní v rámci projektu a úprava harmonogramu realizácie aktivít projektu.

ČLÁNOK 2. OSTATNÉ USTANOVENIA

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti.

ČLÁNOK 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Dodatok č. 1 je podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.
- 3.2. V zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 1 rovnopis je určený pre Prijímateľa a 3 rovnopisy pre Poskytovateľa.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku č. 1 dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.
- 3.5. Neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1 tvorí Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP a Príloha č. 2 – Rozpočet projektu.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 11.5.2016

Podpis: *v.z.* MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA
Slovenskej republiky
Ing. Peter Žiga, PhD., minister Mierová č. 19
827 15 Bratislava 212
- 1250 -

Za Prijímateľa v Choňkovciach, dňa: 16.05.2016

Podpis: *Ján Skyba*

Ján Skyba, starosta obce



Príloha č. 1 Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Choňkovce	
Kód ITMS	25120220471	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spoluфинанčovány z	ERDF – Európsky fond regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.2 - Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00%	nenávratný finančný príspevok
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Oblasť
Verejná správa	100,00%	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Okres Sobrance
Obec	Choňkovce
Ulica	Choňkovce
Číslo	180

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
Špecifický cieľ 1	Znížiť náročnosť údržby VO
Špecifický cieľ 2	Optimalizovať energetickú náročnosť sústavy VO
Špecifický cieľ 3	Zvýšiť bezpečnosť v obci rekonštrukciou a modernizáciou VO

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	130,00	2016
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2016	83,54	2021

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	130,00	2016
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2016	83,54	2021

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	A1. Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	Počet vymenených svietidiel	Počet
			130,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
A1. Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	5/2015	7/2016	ALNICO s.r.o. Montin s.r.o O.S.V.O. comp. a.s.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	5/2015	7/2016	-
Publicita a informovanosť	5/2015	7/2016	-
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (MM/RRRR))	5/2015	-	
Ukončenie prác na projekte (MM/RRRR)	7/2016	-	

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Opravné výdavky (v EUR)	Neopravné výdavky (v EUR)	Čakové výdavky (v EUR)	Názov aktivity
637003 Správne služby, dodávateľským spôsobom	3 450,00	0,72	3 450,72	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	71 072,73	1 637,50	72 710,23	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO
CELKOVÉ	74 522,73	1638,22	76 160,95	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Opravné výdavky	Neopravné výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
A1. Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	74 522,73	1638,22	76 160,95
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	-	-	-
Publicita a informovanosť	-	-	-
CELKOVÉ		1638,22	76 160,95

¹ V prípade uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP pred vypracovaním a schválením VO zo strany Poskytovateľa, uviesť ako realizujúcu organizáciu danej aktivity „Doplnené na základe vykonaného VO“

1.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Demontáž existujúceho svietidla	ks	5,30	65,00	344,50	0,00
2.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Demontáž existujúceho výložníka	ks	8,30	65,00	539,50	0,00
3.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Demontáž existujúceho rozvádzača	ks	39,00	2,00	78,00	0,00
4.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Montáž rozvodnice RVO vč. zemných prác	ks	38,33	2,00	76,65	0,00
5.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Rozvádzač RVO IP44/20 do 63A TN-C - vedľa stožiaru - pilier	ks	2 267,50	2,00	4 535,00	0,00
6.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Svietidlo LED na výložník - montáž	ks	10,85	130,00	1 410,40	0,00
7.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Svietidlo LED 39W - "ozn. C" vč. Prepätov.ochrany, regulátora a istenia svietidla	ks	398,81	48,00	19 143,22	0,00
8.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Svietidlo LED 28W - "ozn. B" vč. Prepätov.ochrany, regulátora a istenia svietidla	ks	378,27	82,00	31 018,20	0,00
9.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Výložník oceľ. 1-ramenný na stĺp-montáž	ks	23,50	130,00	3 055,20	0,00
10.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Výložník na betónový stĺp, oceľový l=1m, 1-ramenný, pozink	ks	38,37	82,00	3 146,20	0,00
11.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Výložník na betónový stĺp, oceľový l=1,5m, 1-ramenný, pozink	ks	47,97	48,00	2 302,50	0,00
12.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Kábel 750V voľne uložený CYKY 3x1,5 - montáž	m	0,12	390,00	46,50	0,00
13.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Kábel Cu 750V : CYKY-J 3x1,5	m	0,54	390,00	209,60	0,00
14.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Montáž poistkového kompletu do svietidla	ks	2,09	130,00	272,20	0,00
15.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Káblový uzáver izolačný	ks	2,78	4,00	11,12	0,00
16.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Prúdový spoj skrutkovanou svorkou do 50 mm2	ks	1,67	260,00	435,50	0,00
17.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Prúdová svorka do 6 mm2	ks	3,53	260,00	918,20	0,00
18.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Montážna plošina	hod	25,20	195,00	3 276,00	1 637,50
19.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	Revízia osvetľovacej sústavy	hod	15,89	16,00	254,24	0,00
20.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	637005 Špeciálne služby - dodávateľským spôsobom	Vypracovanie svetelnotechnickej štúdie	ks	9,14	130,00	1 188,00	0,72
21.	Výmena svetelných zdrojov, svietidiel a RVO	637005 Špeciálne služby - dodávateľským spôsobom	Realizácia svetelno-technického merania	ks	17,40	130,00	2 262,00	0,00
Čiastočné celkové							33 222,22	2 275,22

Intenzita pomoci

Intenzita pomoci (v %)	
Oprávnený výdavok	
NFP	